

Prenumerata w miejscu:

rocznie . . . . . rs. 3 kop. —  
półrocznie . . . . . rs. 1 kop. 50  
kwartalnie . . . . . rs. — kop. 75

przesyłką:

rocznie . . . . . rs. 4 kop. 40  
półrocznie . . . . . rs. 2 kop. 20  
kwartalnie . . . . . rs. 1 kop. 10

Za odnośzenie do domu kwartalnie  
kop. 10.

Cena ogłoszeń.

za 1 razowe po kop. 6 za wiersz pe-  
titu lub za jego miejsce.  
za 2 — 6 razowe po kop. 4 za wiersz.  
za 7 — 10 „ „ „ 3 „

Cena ogłoszeń na pierwszej stronie po-  
dwojną.

Reklamy po 10 kop. za wiersz.  
Cena pojedynczego numeru kop. 7 i pół.

# TYDZIEŃ.

**Biuro Redakcyi i ekspedycja główna**, w domu W-go Michelso-  
na obok Magistratu. — **Ogłoszenia przyjmują**: Redakcyja, — obie-  
dnie księgarnie w Petrokowie, — agentura „Rajchman i Fren-  
dler“ w Warszawie, — agentura „Natansohn i S-ka“ w Łodzi.

Prenumeratę przyjmują w Petrokowie: Biuro Radakcyi; obie księgarnie—i dom zleceń  
komisowo-rotniczy p. Chotkowskiego; księg. Kohna w Częstochowie, oraz:

|                |                     |            |                        |
|----------------|---------------------|------------|------------------------|
| w Częstochowie | W. Zieliński.       | w Łasku    | W. Józef Pniowski.     |
| w Będzinie     | „ Janiszewski Stan. | w Łodzi    | „ Janiszewski Leopold. |
| w Brzezinach   | „ Szolowski Teodor. | w Radomsku | „ Ruszkowski Erazm.    |
| w Dąbrowie     | „ Hlasko Antoni.    | w Rawie    | „ Leszczyński Klemens  |

**Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.**

— **Biuro redakcyi dla interesantów** otwarte codziennie z rana od godziny **9 do 11**, i po południu od **2 do 4-ej**. *z dnia* przyjmują się w tym samym *adres*: dom Michelsona obok Magi-  
stratu.

## OD REDAKCYI.

Z rozpoczętym kwartałem IV, mamy zaszczyt najuprzejmiej prosić Szanownych naszych przedpłacicieli o łaskawe **wnie-  
sienie prenumeraty zaległej z kwarta-  
łów poprzednich**, oraz, **należnej nam za kwartał bieżący**.

*Uwaga 1.* Za najdogodniejsze tak dla siebie jak i dla naszych prenumeratorów, uważamy nadsyłanie przedpłaty **wprost pod adresem Redakcyi w Petrokowie, dom Michelsona, obok Magistratu.**

*Uwaga 2.* **Upraszamy najusilniej o dokładne wypisywanie adresów.**

## CENA „TYGODNIA“

roczna . . . . . rs. 4 kop. 40.  
półroczna . . . . . rs. 2 kop. 20.

## Wiadomości Bieżące.

— **Podpalki do węgla, zamiast drzewa.** Ceny drzewa do ogromnych u nas wzrastają rozmiarów, — węgiel, do którego piece po-  
przerabiano już nawet w starych domach, znakomitą nam ulgę przynosi, niemniej jednak nie wyklucza z budżetu domowych wydatków kilkunastu sążni drzewa koniecznego do rozżarzania węgla; wiadomo bo-  
wiem, że służące nasze nie mogą się nau-  
czyć ekonomicznie z podpalką obchodzić i układają zazwyczaj ruszt z drzewa a na nim dopiero węgle—tak, że *stosunkowo* pod-  
palka więcej od opału kosztuje. Jeszcze jedna niedogodność: do mniejszych miesza-  
kan nie dodają często drwalek, lub dodają tak małe, że w nich zapasu pomieścić trudno i upowidować się w porze tańszej w kilka sążni niepodobna. Węgiel mieścimy w piwnicach, a drzewo, w najdroższej porze, po furce skupować trzeba, co niejednokrot-  
nie dla uboższych szczególniejsz gospodarstw, rujnującą jest rzeczą.

W „Echach“ ostatniego numeru „Przeglądu Tygodniowego“ czytamy, że Towarzystwo Asfaltowe Warszawskie wyrabia już na większą skalę i w targ puszcza podpalki z trocin, tyle upowszechnione w Anglii i Belgii, a których cena stosunkowo jak na po-  
czątek niewielka, bo 40 kop. za 100 cegiełek. Jeżeli cegiełki te okażą się rzeczy-

wicie praktyczne, a cena ich jeszcze o-  
niży się, przyniosła one ogromną w gospodarstwie ulgę. Cegiełki są tańsze, mniej zajmują miejsca, a w dodatku pewna z gó-  
ry ograniczona i wymierzona ich ilość od-  
jęłaby niesummiennym służącym możliwość marnowania drzewa i szafowania ze zby-  
tnią rozrzutnością dobrem państwa; za-  
oszczędziłaby nam zresztą i nafty, która, je-  
żeli nie schowana pod kluczem pani domu, służy zazwyczaj do polewania mokrzej-  
szych szczap, dla ujęcia trudu niezbyt pra-  
cowitym służącym naszym.

O ile slyszeliśmy, sklep komisowy pod firmą „A Chotkowski“ zamierza na próbę sprowadzić w tym jeszcze tygodniu transport cegiełek trocinowych. Warto spróbować i poprzeć, jeżeli rzecz będzie praktyczną.

— **W ubiegłym tygodniu** mieliśmy aż dwa pożary, jeden z wtorku na środę, a drugi ze środę na czwartek, obadwa zaraz po północy.

We wtorek zapalił się budynek wewnątrzny posesyi pana Dzwonkowskiego przy ulicy Odeskiej (Rokrzyckiem-Przedmieściu), a we środę wszczął się ogień na poddaszu domu murowanego, piętrowego, należącego do Szmula Riterbauma, vis-à-vis szpitala, opodal od rogatki Wolborskiej, ubezpieczonego na rs. 10,010.

Tak przy pierwszym jak i drugim pożarze, szybki i skuteczny ratunek zawdzięczać należy miejscowej straży ochotniczej, która tak w jednym jak i w drugim razie zdołała przeciąć komunikację pomiędzy przy-  
ległymi pożarowi budynkami.

W domu p. Dz. splonęły tylko małe drewniane drwalnie—a u Szmula R. zdarto dach, i tym sposobem ograniczono ogień do samego tylko poddasza.

— **Istnieje projekt** dania paru przedstawień dramatycznych amatorskich na dochód straży ogniowej, której kasa potrzebuje koniecznie nowego zasiłku dla podtrzymania do-  
tychczasowych, jak również dla sprawienia niektórych nowych narzędzi rolniczych. Przy tej okazji przypominamy o wysłannictwach beczkach żelaznych do wody, których ilość dobrzeby było powiększyć, o czem z pewnością myśli troskliwa o dobro instytucyi Rada Nadzorcza.

— **Bilety powrotne.** Od czasu nałożenia na podróżujących koleją żelazną w wysokim stopniu uciążliwego podatku, częstsze wy-  
cieczki, bądź to w interesach mniej waż-  
nych, bądź prosto w celu odwiedzenia zna-  
jomych, rodziny, stały się niemożliwymi, albo przynajmniej do minimalnych doprowa-  
dzają się rozmiarów; nie wygrywają za-  
pewne na tem: ani przedsiębiorstwo kolejowe, ani też interesy społeczne. Zdaje się, że możnaby chociaż w części zaradzić złemu, przez zaprowadzenie biletów powrotnych między ruchliwsiemi przynajmniej punktami: jak np. Petroków i Częstochowa. Że bilety tego rodzaju muszą mieć racyę by-  
tu, usprawiedliwia to praktyka kolei zagra-  
nicznych; nie byłaby też zapewne stratna

na nich i dyrekcya kolei W.-Wied. Zre-  
szta, w rodzaju próby możnaby je zapro-  
wadzić początkowo z jednego miasta—i wy-  
dawać w dzień jeden w tygodniu—przedświą-  
teczny, albo dni dwa—z terminem trzydni-  
owym. Samo nasze miasto posiada niemało o-  
sób, które mając rodziny w Warszawie, dość częstoby z takich biletów korzystać mogły. Od czasu do czasu wynurzają się wpraw-  
dzie w pismach rosyjskich pogłoski, że po-  
datek kolejowy, jako nader uciążliwy i nie-  
praktyczny, ma być zniesiony lub innym podatkiem zastąpiony; zanim to jednakże nastąpi, bilety powrotne, choć wczesni i choć w niektórych miejscowościach, mogły-  
by zaradzić wynikłym niedogodnościom, a zapewne pod wielu względami i stratom..., które na gwarantowanych przez rząd ko-  
lejach mogą i skarb dotyczyć; niepodobna albowiem przypuszczać, ażeby podwyższona opłata miała ruch kolejowy rozwijać. Na markach np. pocztowych mamy dotykany przykład wpływu cen zmniejszonych...

— **Podatki.** Przypominamy, że termin prekluzyjny opłaty 2-ej raty podymnego skarbowego w miastach upływie z dniem 13 października (od 13 września do 13 paźd-  
z. n. s.). Składka dodatkowa asekuracyjna wnosi się w miesiącu październiku.

— **Jako dopełnienie** do artykułu o gimna-  
zyjum miejscowem z № 38 „Tygodnia,” po-  
dajemy dzisiaj spis nauczycieli tegoż gi-  
mnazyjum od roku 1819 do ostatnich czasów:

od r. 1819 do 1833,

t. j. do otworzenia gimnazyjum.

Ksiądz Cehulay J. od 1825—1827; ks. Chmielewicz Aleksy, od 1819 — 1822; ks. Felkier K. od 1826 — 1827; Ho-  
roszewicz Antoni od 1827—1833; ks. Janowski Hipolit od 1822—1825; ks. Kielbiowski Hyjacynt od 1819—1833; ks. Klonowski Wojciech od 1819—1821; ksiądz Krasuski Erazm od 1822—1833; ks. Kotowski Paweł, rektor, od 1819—1833; Kotschula Antoni od 1819—1822; ks. Kubaszewski Józef od 1819—1820; Maciejowski Józef od 1819—1833; Okulicki Kazimierz od 1822—1824; ks. Puławski Aleksander, sekretarz rady pedagogicznej, od 1819—1823; ks. Rudziński Bruno od 1819—1822; Rzewuski Wincenty od 1823—1825; ks. Szelewski Adam; Tomaszewski Józef od 1819—1820; ks. Wittmann Marceł od 1819—1820; ks. Zaczynski Lu-  
dwik od 1823—1824.

Dnia 1-go października solenne otwarcie gimnazyjum i przeniesienie takowego do ko-  
legijum XX. pijarów.

Od roku 1833 do ostatnich czasów.

Alfawicki Hilary od 1858—1862 (łacina i grecki); Aleksandrowicz Włodzimierz od 1861—1862 (historyja); Aspis Jan od 1851—1854 (niemiecki); Attenot August od 1862 po dziś dzień (francuzki); Aleksiejew Piotr od 1873—1875 (kaligrafja); Boczyński Ignacy od 1847—1852 (polski); Bądzkiewicz Antoni, pom. inspektora, od 1864—1867 (polski); Beithel Karol, dyrektor, od 1854—1862; Białobrzeski od 1834—1840 (prawo);

Bernhardt, sekretarz rady pedagogicznej, od 1833—1836 (matematyka); Baranowski Aleksander od 1835—1840 (ruski); Bałakowski od 1873—1874 (ruski); Bienkowski Bronisław od 1873—1880 (łacina i grecki); Czachowski Józef od 1850—1858 (łacina i grecki); Chedel od 1834—1840 (francuzki); Cwietkowiez Konstanty od 1834—1843 (ruski i słowiański); Chartachaj od 1865—1867; Dębicki Franciszek od 1846—1862 (historja), jako inspektor od 1867—1869; Eichstaedt od 1862—1865 (niemiecki); Ernst Ferdynand od 1854—1862 (niemiecki); Famulski Jędrzej od 1830 u pijarów, a od 1837—1848 w gimnazjum (matematyka); Flat Bogumił od 1833—1851 (niemiecki i historja); Frey od 1833—1834 (rysunki i kaligrafja); Formiński od 1835— (matematyka); Fabiani Józef od 1874 po dziś dzień (łacina i grecki); Gruszkowski Wojciech od 1840—1854 (śpiew); Grzędzica Ignacy od 1846—1866 (ruski); Gajewski Wincenty od 1847—1852, i 1869 po dziś dzień (historja i grecki); Goleński Józef od 1854 po dziś dzień (śpiew); Groffe Rudolf od 1862—1866 (matematyka i fizyka); Godlewski Piotr od 1865—1867 (matematyka); Giejewski Antoni od 1873 po dziś dzień (ruski i historja); Gromakowski Mikołaj od 1873 po dziś dzień (ruski i geografja); Gołowaczewski Jan od 1874—1875 (ruski); Garlicki od 1880 po dziś dzień (łacina, grecki i niemiecki); Haberkant Ferdynand od 1833—1845 (łacina i grecki); Horoszewicz Antoni od 1834—1851 (matematyka i fizyka); Hepa Idzi od 1840—1862 (kaligrafja); Iwaszkiewicz od 1835—1836; Józefowicz, sekretarz rady pedagogicznej, od 1835—1841 (matematyka); Jezierski Konstanty od 1846—1848; Jasiński Antoni od 1851—1862 (prawo); Jastrzębski Konstanty od 1857—1862 (matematyka); Jabłoński Franciszek od 1862—1871 (kaligrafja); Jefimow Aleksander 1871—1873 (kaligrafja); Jakowski Serafim od 1877 po dziś dzień (łacina i grecki); ks. Kiełbiowski Jacek od 1833—1844 (u pijarów od 1819—1833); Kurkowski, bibliotekarz, od 1833—1834 (historja i geografja); Kotowski Wincenty od 1835—1846 (łacina); Klimke od 1835—1839 (kaligrafja); Kobyliński Bonifacy, b. inspektor uniwers. Warsz., od 1837—1848 (polski); Kuczyński Jan od 1840—1848 (ruski); Koszewoj od 1843—1846 (ruski); Karpiński Franciszek od 1844—1849 (polski i łacina); Koskowski Kasyjan od 1854—1862 (prawo); Kwietniewski Władysław od 1862—1863 (matematyka); Koźmiński Franciszek od 1865—1869 (łacina i grecki); Kański Jordan Władysław, sekretarz rady pedagogicznej, od 1863 po dziś dzień (matematyka i fizyka); Kaliński Jan od 1875—1879 (ruski, łacina i grecki); Kamiński Bronisław od 1875 po dziś dzień (rysunki); Kahl Emil od 1879 po dziś dzień (łacina, geografja i ruski); Lessel Franciszek, inspektor od 1837—1840 (polski); Łukomski Adam od 1850—1854 (matematyka); Müller Leopold od 1849 po dziś dzień pastor; Malinowski Erazm od 1857—1862 (prawo); Morawski Makary od 1862—1865 (matematyka); Maziukiewicz Włodzimierz od 1868—1873 (ruska historja); Migulin Aleksy, dyrektor gimnazjum, od 1875 po dziś dzień (ruski, historja i logika); Obrębski od 1833—1838 (polski i matematyka); Obieziński Celestyn od 1840—1843 inspektor; Olszański Wilhelm, inspektor od 1843—1860, rektor od 1862—1864; Otto Leopold, pastor od 1845—1849; Pyrka od 1833—1835 (łacina i grecki); Proszowski Łukasz od 1835—1837 (matematyka i fizyka); Pawełek Stefan od 1838 niemiecki, od 1858—1873 (łacina i grecki); Proniewicz Wincenty, sekretarz rady pedagogicznej, od 1835—1847 (łacina i logika); Poniński Józef od 1844—1862 (matematyka i nauki przyrodnicze); Panceram Mikołaj od 1846—1858 (łacina i niemiecki); Popowski Jakób od 1862—1873 (nauki przyrodnicze); Plenikiewicz Roman od 1867—1875 (polski); Rosiński, se-

retarz rady pedagogicznej p. o. inspektora, od 1833—1837 (polski); Rother Jan od 1838—1845 pastor; Rafalski Antoni od 1840—1846; Rutowski od 1846—1847 (grecki i łacina); Rzecznowski Leon od 1862 po dziś dzień (łacina); Rowecki Jan od 1867 po dziś dzień (niemiecki); Siewielunski dyrektor od 1833—1841; Sroczynski, inspektor od 1833—1837; Szostakowski od 1834—1835; ks. Szelewski Adam od 1835—1836 lit. polska; powołany do Warsz. akad. duchownej); Smaczniński Wincenty, dyrektor od 1841—1848; ks. Skupiński Franciszek od 1845—1853 (religja); Szule Dominik od 1848—1849 (literatura polska i logika); Szaffer Ernest, dyrektor, od 1848—1854; Szmidel Edward od 1849—1852 (hist. i geografja); Skurzyński Franciszek od 1854—1862 (matematyka); Skrzetuski Władysław od 1862—1864 (łacina i polski); Stepanow inspektor od 1864—1867; Solncew Szymon od 1869—1875 inspektor, dyrektor gimnaz.; Sładkopiewcow Piotr od 1866—1868 (ruski); Szaryn Aleksy od 1866—1867 (ruski); Świdzki Jan od 1866—1867 (niemiecki); Smorodinow Włodzimierz od 1867—1873 (ruski); Starkiewicz Jan od 1875 po dziś dzień (nauczyciel klasy przygotowawczej); Swiecimski Edward od 1875 po dziś dzień (polski); Tensiorowski od 1833—1835 (łacina i grecki); Wolgemuth Franciszek od 1840—1862 (francuzki); ks. Werzykowski Mateusz od 1846—1868 (religja prawosławna); Władysławew od 1846—1847 (ruski); Wasilijew Mikołaj od 1848—1854 (ruski); ks. Wojciechowski Jan od 1853 po dziś dzień (religja katolicka); Wojsław Grzegorz, prefekt, od 1862—1867 (łacina); Wasilkowski Ludwik od 1867—1880 (matematyka i fizyka); Zachorski Mikołaj od 1834—1862 (historja i geografja); Zabiello Adam od 1846—1852, powtórnie od 1857—1862 (matematyka); Zdziarski Stanisław 1851—1862 (prawo); Zieliński Aleksander od 1851—1862 (polski i łacina); Zamarajew Aleksy od 1854—1862 (ruski) i Żarski Michał od 1880 r. Razem 122.

Opuszczeni w powyższym spisie: Laskiew Jerzy 1841—1846 (hist. i statyst.); Sachadzew 1846—1848 (ruski); Ryszkow Konstanty 1867 po dziś dzień (rel. praw.); Szumański 1834—1835; Fr. Tworkowski 1862—1877 (polski).

— **Pani Kossakowska**, znana publiczności naszej z łaskawego w naszym mieście współudziału, jaki przed dwoma laty przyjął w koncercie na dochód straży ogniowej, obecnie pojechała do Pragi czeskiej, gdzie słyszeć się daje w gościnnych rolach na scenie tamtejszego teatru.—Po raz pierwszy wystąpiła w Fauscie Göthego, w roli Małgorzaty—i od razu zjednała sobie sympatyję publiczności zarówno, jak i prasy czeskiej. Gazety prazkie zapełnione są pochwałami dla naszej artystki, ujęte prostotą, dystynkcyją i prawdziwą szlachetnością jej gry, sympatyczną nader postawą, wyborną szkołą śpiewu i organem głosu pełnym słodyczy i wdzięku. Pani Kossakowska śpiewała po polsku; to też „Prager Tagblatt” wyraża się że: „język polski, tylko w druku i dla obcego oka wydaje się twardym i chropawym; inne jednak wrażenie sprawia gdy posłyszemy dźwięk jego: podwójne spółgłoski zlewają się—i język ten brzmi najdźwięczniej i najładniej ze wszystkich swych siostrzyc słowiańskich—szczególniej też, gdy wychodzi w śpiewie, z ust pięknej kobiety, jak to tym razem miało miejsce”.

Wdzięczni jesteśmy pani Kossakowskiej, że na pobratymczej nam scenie czeskiej, nie uciekła się do uniwersalnej włoszczyzny, a dała poznać dźwięki naszej mowy tam, gdzie dotąd pono nigdy nie miano sposobności na scenie jej posłyszeć.

— **Dość ciekawą ilustracją** do naszego zainteresowania się sprawami miejscowemi i takimże ruchem umysłowym, jest bezwątpienia ilość prenumeratorów „Tygodnia”

po za granicami naszego miasta, po powiatach gubernii. Otóż, najwięcej prenumeratorów na nasze pismo mamy w powiatach: łaskim i radomskim, najmniej w brzezińskim i rawskim, jakkolwiek są to dwa powiaty, posiadające najliczniejszą stosunkowo ilość właścicieli średnich i większych posiadłości ziemskich. Co do miast, najwięcej prenumeratorów, (pomijając miasto nasze), przypada na Radomsk—najmniej stosunkowo na Łódź; środek pomiędzy temi dwoma punktami trzymają: Częstochowa, następnie Rawa, potem Łask, Będzin i Brzeziny. Dodajemy tu nawiasowo, że Dąbrowa Górnicza pod tym względem, mało której z tych miejscowości daje się wyprzedzić.

#### — Roboty w ogrodzie w październiku.

##### A. W ogrodzie owocowym i szkółce.

W pierwszych dniach miesiąca zacząć zbierać zimowe gruszki i jabłka. Odmiany gruszek bardzo późne, gdyby nie było większych przymrozków, powinny zostać na drzewie aż do połowy miesiąca. Do takich należą: Doyenne d'hiver, Berg, Hertrich, Berg, Espéren, Broompark (Shobdencourt), Tardive de Toulouse, de Mai (de Jonghes).

Owoców o ile można nie strząsać, tylko zbierać rękami, przynieść w płaskich koszykach, zostawić parę dni w przewiewnej szopie, a potem dopiero poukładać na półkach w piwnicy na słomie lub suchym mchu, tak, żeby się wzajemnie nie dotykały.

Dokończyć cięcia jesiennego na jabłoniach karłowatych.

W początku miesiąca zasypać doły przygotowane pod drzewa owocowe. Mniej więcej w połowie miesiąca, zwłaszcza jeżeli było już parę małych przymrozków lub szronów, można zacząć wykopywać drzewka bez szkody dla nich i sadzić je. Jeżeli przymrozków jeszcze nie było, a zachodziła potrzeba sadzenia, należy odjąć liście na szczepkach, które przesadzać mamy, na parę dni przed przesadzeniem, żeby się na nich nie pomarszczyła kora. Jestto najlepszy moment do sadzenia drzew owocowych i krzewów takich jak agrest, porzeczki, maliny.

Wykonać regulówki pod szkółkę. Październik jest do tego najodpowiedniejszym miesiącem, bo uprzątnięte ogrodowizny nie przeszkadzają robocie, a ziemia zregulowana ma czas przez zimę skruszeć i uleżeć się.

Gdyby zdarzył się w końcu miesiąca mróz, który zwarzy liście winorośli, przystąpić do cięcia tej rośliny. Wszelkie cięcia drzewa u winorośli, może się odbywać tylko w jesieni.

Obłożyć mierzwą krzaki porzeczki i agrestów.

Rozmnożyć w szkółce porzeczki z sadzonek; obsypać pigwy i porobić odkłady z agrestów. Porozbierać i porozsadzać odkłady agrestu zrobione zeszłej jesieni.

Wykopywać dziczki do zimowego szczypania przeznaczone; sliwkowe posadzić zaraz do szkółki, żeby je zaszczepić na wiosnę.

Zebrać ulegalki, poddać gniciu i wydobyc z nich przez wymycie ziarenka, które należy w piasku do wiosny zasypać.

##### B. W ogrodzie warzywnym.

Wykopać z gruntu wszystkie warzywa, oczyścić je i zadołować w piasek w miejscach zabezpieczonych od mrozu, dla przechowania zimowego. Pewną część pietruszki i porów zostawić na gruncie, do zbytu wiosennego lub na nasienie.

Przygotować ziemię pod wczesny siew wiosenny rzodkiewki i szpinaku.

Jarmuż przeznaczony na zbyt zimowy, pozostawić na zagonach, na których był zasadzony.

##### C. W ogrodzie kwiatowym.

Pozrywać przy ziemi rośliny trwałe gruntowe, już przekwitłe. Goździki dwuletnie (D. caryophyllus), wysadzone na zagonkach obsypać piaskiem dla zabezpieczenia od wilgoci i mrozów.

Zbierać liście opadłe z drzew, do przykrycia niektórych roślin i na nawóz.

Rozbierać krzaki piwonij, Delitr i wszystkich roślin trwałych, wcześniej na wiosnę kwitnących, dla ich rozmnożenia.

Laki trzymane na dworze do nadejścia przymrozków, wnieść do szklarni lub zamknąć w belgijskiej skrzyni.

Przed nadejściem przymrozków wyjąć z gruntu: kanny, georginije, kaladia, mieczyki dla przechowania ich kłębów i cebul w miejscu suchem i chłodnym; najlepiej na tylnych półkach szklarni.

W szklarniach skrapiać kamelije i przeciwierzać rośliny niedawno wniesione.

Skosić i zgrabić ostatni raz trawniki, długa bowiem trawa przez zimę gnije.

(Ogr. Pol.).

— „Inżynierii i Budownictwa” zeszyt za I połowę września, wyszedł z druku i zawiera:

Inżynieria cywilna: „Uwierdzenie bandaży na kołach taboru dróg żelaznych, oraz sposób wykonywania takowego” (pp. Wl. Frankenstein, Burgmann i Kesler).—Inżynieria przemysłowa: „Kilka uwag o blasze stalowej”.—Architektura: „Kapitel Koryncki monumentu Lysikratesa w Atenach, podług analizy” J. Świecianowskiego, architektka.—„Krzywa całkowita i integrator”, p. Br. Abakanowicza, inż. (c. d.).—Inżynieria górnicza: „Hygijena dla górników”.—Inżynieria rolnicza: „O osuszaniu gruntów za pomocą drenowania” (c. d.).—Biblijografia: „Konkurs na projekt domu W. Szlenkera”.—„Zadanie do rozwiązania”.—Ryciny: „Figur w tekście siedm”.—„Jedna osobna plan...”.

## LISTY Z POWIATÓW.

Przeczytawszy w № 36 „Tygodnia,” w korespondencji z powiatu brzezińskiego, przez pana W. P. z Niesutkowa podanej, pomiędzy innymi rzeczami i projekt o założeniu w każdym mieście powiatowym książki anonsowej dla wygody obywateli ziemskich, (mających do zbytu lub pragnących nabyć różne produkty gospodarskie)—uważam za swój obowiązek podać do wiadomości publicznej, że projekt podobny był już przed kilku laty urzeczywistnionym w mieście Łasku, przez pana H. w którego cukierni książka podobna przez jakiś czas egzystowała. Ze książka taka może oddać obywatelstwu okolicznemu wymagane usługi—nie ulega najmniejszej wątpliwości; może ona bowiem zastąpić wszelkiego rodzaju pośrednictwo, które nas niezmiernie dużo kosztuje. Na to jednak potrzeba dwóch rzeczy *sine qua non*:

1-o, aby panowie współobywatele, uznawszy konieczną potrzebę zaprowadzenia takowej—po umiarkowanych cenach, jakie się w danej chwili praktykują, zechcieli sprzedawać swym sąsiadom wszelkie produkty rolne—i

2-o, aby wzmiankowaną książkę anonsową umieścić w miejscu najodpowiedniejszym, w celu usunięcia takowej z przed oczu pustych żartownisiów, zawsze gotowych do zapisywania w niej jakichś niewczesnych żartów lub głupstw, w przystępie swawolnego humoru.

Pod temi dwoma warunkami — książka stanie się istotnie użyteczną dla wszystkich i wkrótce niezbędną nawet. Obywatele ziemscy, bądź to chcący zaopatrzyć się w ziarno do siewu na jesieni i na wiosnę, bądź też w inwentarz roboczy i t. p.—lub też na odwrót, mający takowe na sprzedaż—będą mogli w każdej chwili poinformować się z książki, nie potrzebując szukać i opłacać faktorów.

Z dwóch wyżej przytoczonych warunków, jeden od nas samych zależy;—zadanie czynić drugiemu również nietrudno. Uważam tylko, że miejscem odpowiedniejszym do umieszczenia takiej książki byłby jakiś porządniejszy sklep lub kantor, aniżeli cukiernia lub restauracja, a to dlatego, aby można ją zabezpieczyć od wspomnianych żartownisiów. W Łasku, naprzykład najodpowiedniejszym na to miejscem byłby kantor loteryi klasycznej pana Józefa Pniewskiego, waszego administracyjnego pomocnika w przyjmowaniu prenumeraty na „Tydzień,”

człowieka systematycznego i przyzwyczajonego do porządnego prowadzenia każdej czynności. Wybór ten stosownym byłby i z tego względu, że pan P., jako człowiek niezależny i mający być zabezpieczony, może czasem swoim rozporządzać dowolnie; przytem, w całym powiecie znany i rozległy w tymże posiadający stosunki, mógłby z wszelką łatwością w razach większych tranzakcyj, z korzyścią dla obu stron interesowanych pośredniczyć.

Janowice, 29 września.

Z. Z.

## ROZMAITOŚCI.

— **Bitwa mrówek.** Dla amatorów bojowania nieobojętną powinna być wiadomość, że na polu bitwy mrówki rozróżniają sprzymierzeńców od wrogów nie gorzej od żołnierzy dwóch armij ludzkich bój zwozających z sobą. P. *Maryja Treat* opisuje w dzienniku „American Naturalist” walkę, jakiej była świadkiem pomiędzy mrówkami czerwonymi, zabierającymi niewolników, a czarnymi. Pierwsze były najeżdżcami i zwyciężyły. Mrówka ich odlegle były o stóp sto dwadzieścia. Czerwone mrówki wystąpiły skupioną kolumną na tyleż stóp długą i na stopę szeroką w doskonałym porządku. Czarne, stanowiące niemniej liczne szeregi dzielnie dotrzymywały placu na własnym terytorjum. Pole bitwy rozciągało się na dwadzieścia pięć stóp szeroko wokół mrowiska czarnych. Szmer poprzedzający walkę trwał przez pięć minut, a bitwa ciągnęła się cztery do pięciu godzin, zanim czerwona zdebiły mrowisko czarnych. Przez dwie cale doby trwało przenoszenie poczwerek i niewolników do mrowiska zwycięzców.

— **Inteligencja zwierząt.** Więzienie centralne w Agra jest stałem przytułiskiem dla mnóstwa gołębi pospolitych. Każdego poranku wylatują ztąd one w sąsiednie okolice dla wyszukania sobie pokarmu, a wieczorem, wracając, zaspokajają pragnienie w stawie położonym tuż za murami więzienia. W stawie tym znajduje się mnóstwo żółwi czatujących pod powierzchnią wody u brzegów na gołębie. Każdy ptak próbujący napić się w sąsiedztwie żółwia, ryzykuje utratę głowy, którą mu żółw odgryza. Bezgłowe trupy gołębi znajdowane na brzegu świadczą o smutnym losie, jakim uległy. Ale ptaki czarnały groźne im niebezpieczeństwo i starają się uniknąć śmierci. Więc spragniony gołąb zbliżając się do stawu nie spada odrazu na jego brzegu, ale krąży nad nim o jakie dwadzieścia stóp dalej i zwykle przelatyje na brzeg przeciwny, obierając punkt bezpieczny, upatrzone podczas krążenia nad stawem. Pomimo wszelako tej już ostrożności ptak nie siada wcale na brzegu, ale spuszcza się powolnie nad wodę, chwytając szybko parę łyków, leci w innym kierunku, powtarzając to samo dopóty, dopóki nie ugasi pragnienia. Nadzorca więzienia miał sposobność wielokrotnie sprawdzić naocznie ten dowód zmysłowości gołębi.

Tenże sam spoztrzegacz chowa u siebie parę ptaków z gatunku *Gracula religiosa*, dziwnie pochopnych do naśladowania głosu ludzkiego, nie gorzej od szarej papugi afrykańskiej. Jeden z nich siedząc w swej klatce na ganku przed domem, zabawia się wieczorem zwoływaniem drobiu naśladowując głos gospodyni. Kiedy drób zbiegnie się pod klatkę, wtedy ptak parska głośnym śmiechem jak człowiek, jak gdyby się cieszył z oszukania ptastwa domowego. Zachodzi tedy pytanie: czy ptaki mają pojęcie zabawy? Z faktu powyższego zdawałoby się to niewątpliwem.

— **Zaraźliwość suchot.** P. *Peuch* starał się zbadać ważną, a dotąd sporną i niejasną kwestyję udzielania się suchot za pośrednictwem mleka. W tym celu mlekiem krowy suchotniczej poił on dwie prosiąt i dwa króliki. Jedno z prosiąt zabite po 35 dniach, w ciągu których wypilo 55 kwart mleka, miało w płucach gruźelki. U drugiego, pojonego przez trzy miesiące mlekiem suchotniczem po trzy kwarty dziennie, wątroba, kiszki, gruczoły limfatyczne i płuca były przepełnione gruźelkami. Na królikach skutki były jeszcze jawniejsze; obadwa zdechły na suchoty. Wobec tych doświadczeń p. *Bouley* robi uwagę, że podobne skutki sprowadza jedynie mleko surowe. P. *Toussaint*, profesor szkoły weterynaryjnej w Tuluzie, zaraził świnię suchotami, zastrzykując im pod skórę sok z mięsa zwierząt suchotniczych. Z tego więc wynika, że ze stanowiska higieny publicznej używanie i sprzedaż mięsa ze zwierząt suchotniczych surowo zabronionem być powinno.

— **Kobiety nasze** w ostatnich czasach coraz to usilniej garną się do chlebodajnej pracy, bez względu na dawne przywileje rodu lub imienia, które obecnie nie stanowią już w tej mierze żadnej zapory. Te nawet, które nie potrzebują tego, uczą się i kształcą fachowo, by w danym razie potrafić zarobić sobie na kawałek chleba.—Prąd ten i w mieście naszym objawia się coraz to silniej, wiele też moglibyśmy przytoczyć przykładów kobiet, które własną pracą przyczyniają się do utrzymania do-

mu i rodziny. — Obecnie chcemy zwrócić uwagę, na pracownicę ubiorów i strojów kobiecych, przejętą po zmarłej niedawno ś. p. Julii Goebel przez panią Nagler, która wykształciwszy się w pierwszorzędnym magazynie i nabywszy wprawy w wykonywanie wszelkich prac w zakres jej fachu wchodzących, postanowiła na tem polu pracować, by utrzymać rodzinę, w zastępstwie męża, dotkniętego utratą wzroku. Szczerze też publiczności naszej polecamy magazyn pani Nagler, tak ze względu na pilną i sumienną jej pracę, którą mieliśmy sposobność ocenić, jako też i na cel jej usiłowań, mających zabezpieczyć los rodziny i zastąpić w niej ze wszechmiar zasługującego na współczucie małżonka.  
R.

## Licytacje w gubernii Petrokowskiej.

— W dniu 22 września (4 października) w urzędzie guber. petrokowskim, na budowę i reparację mostów na drogach I-go rzędu w granicach powiatu brzezińskiego.

— W d. 2 (14) stycznia 1881 r. w sali posiedzeń sądu Okręgowego Petrokowskiego na sprzedaż nieruchomości pozostawiej po śmierci Wolfa i Chany małżonków Lewy w m. Nowo-Radomsku.

— W d. 25 września w m. Brzezimach na sprzedaż zasekwestrowanych 77 owiec i 3-ch krów.

— W d. 13 (25) października w urzędzie zachodniego okręgu w Dąbrowie na 2 letnią dzierżawę dwóch skarbowych Ramów.

— W d. 9 (21) grudnia w kancelaryi hypotecznej w m. Łodzi na sprzedaż nieruchomości położonej na rogu ulic Piotrkowskiej i Śgo Andrzeja pod № 761.

— W d. 6 (18) października w urzędzie powiatu Rawskiego na 3-ch letnią dzierżawę dochodów z szlachtuza miejskiego.

## OGŁOSZENIA.

# SIKAWKI

pożarne o 2-ch cylindrach, z rezerwuarami żelaznymi, starannie wykończone, w wielkim wyborze, począwszy od Rs. 90—niezbędnie potrzebne w każdej Gminie i w większem Gospodarstwie, opłacające się przy jednorazowym gaszeniu pożaru; również i sikawki ogrodowe, rozmaitej wielkości po cenach bardzo przystępnych poleca:

**Biuro Techniczne i Skład Maszyn**

**H. KRAFT**

w WARSZAWIE Miodowa 490/91.

(5—3)

|  |                     |
|--|---------------------|
| SENATORSKA, 22                               |                     |
| OGŁOSZENIA                                   | REKLAMY             |
| RAJCHMAN I FRENDLER, WARSZAWA.               |                     |
| Po cenach redakcyjnych bez żadnych kosztów   |                     |
| DO WSZYSTKICH BEZ WYJĄTKU GAZET I PUBLIKACJI |                     |
| OGŁOSZENIA I REKLAMY                         | PUBLIKACJE          |
| przejmujące                                  |                     |
| WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ                 |                     |
| GAZET  | RAJCHMAN I FRENDLER |
| Warszawa, Senatorska, 22.                    |                     |
| WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ.                |                     |
| SENATORSKA, 22.                              |                     |

## Potrzebny jest zaraz SUBIEKT

do handlu towarów kolonialnych i artykułów żywności we wsi Niemczech pomiędzy Będzinem a Dąbrową, pow. Będziński, st. kolei War.-Wied. Granica. Bliższa wiadomość na miejscu pod adresem: **W. MEDUSKI i S-ka.** (2-1)

### ZAMIESZKAŁY

w S.-Petersburgu  
(по Мойкѣ № дома 14—квар. 5)

### ADWOKAT

**Marcelli Drogomir  
DOBRONOKI,**

przedtem Urzędnik b. K. R. S. W., delegat P-wy T. K. Z. i Sędzie Gminny z wyborów,—**załatwia wszelkie interesy** sądowe, administracyjne, właściańskie, rozwodowe, handlowe, przemysłowe i t. p., **we wszystkich Instytucjach** w S.-Petersburgu, Moskwie i innych miastach Cesarstwa. Adres telegram: „Добронокому, Петербургу”. Odpowiedzi udziela bezzwłocznie. (3-1)

## Aparat Gorzelniany

w dobrym stanie, jest do sprzedania w dominium **Dąbrowa Rusiecka**, pow. Łaski. — Wiadomość na miejscu. (3-1)

## Dubeltówka odtylcowa

do sprzedania za przystępną cenę. — Widzieć można codziennie od 2 do 5 po południu; ulica Moskiewska (Bykowskie-Przedmieście);—dom W-nej Mazurowskiej, (gdzie Sąd Okręgowy) w oficynie poprzecznej na 1-m piętrze, wejście wprost schodów. (1-1)

Przy ulicy Pocztowej w domu D-ra Jaworskiego,  
**Jest do nabycia**



## FORTEPIAN

używany, ale jeszcze w bardzo dobrym stanie, o 6 1/2 oktawach, **za rubli 120.** — Bliższa wiadomość u właściciela domu. (2-1)

### Jest do sprzedania



## Fortepian palisandrowy

w zupełnie dobrym stanie, za przystępną cenę. Wiadomość: ulica Bykowskie-Przedmieście, dom SZPANA, na dole, w nowej oficynie, po lewej stronie. (3-3)

### SĄ DO SPRZEDANIA

oddane w komis w składzie mebli „Rodzina,” meble mało używane jak to:



## 2 szafy orzechowe, stół okrągły



i 12 krzesel dębowych do jadalni, oraz **lustro orzechowe, kredens i inne meble.** (3-3)

Z powodu braku miejsca, jest tanio do sprzedania

### Kompletne Urządzenie,

najnowszego systemu amerykańskiego, na więkazy

## ZAKŁAD PRANIA BIELIZNY.

Przy kupnie udziela się całą tajemnicę tej sztuki przy praniu w dodatku bezpłatnie. — Bliższe informacje przy załączeniu marki pocztowej, udziela **JULES REICHEL** w Warszawie, Nowy-Swiat № 68. (R. i Fr. № 04298) (3-3)

**Osoby**, pragnące pobierać lekcje języka polskiego, — oraz literatury i historii, mogą się zgłosić, po bliższą pod tym względem informację, do Redakcyi „Tygodnia”. (12-11)

## WYROBY PIERWSZORZĘDNYCH

### FABRYK ANGIELSKICH

## CLAYTON et SHUTTLEWORTH:

### Lokomobile i Młocarnie

## JOHN BAKER,

Wialnie w czterech wielkościach

**RICHMOND & CHANDLER,**

Sieczkarnie i Parniki do gotowania paszy,

nadeszły do Składu Machin i Narzędzi Rolniczych

## A. MUSZYŃSKIEGO

w WARSZAWIE, Krakowskie-Przedmieście № 40,

naprzeciw Hotelu Europejskiego.

Tenże Skład zaopatrzony we wszelkie Machiny i Narzędzia rolnicze, z fabryk krajowych i zagranicznych.

(R. i Fr. № 04388)

(3-1)

## ZAKŁAD LECZNICZY CHIRURGICZNO-ORTOPEDYCZNY

DLA CHORYCH STAŁYCH i PRZYCHODNICH

## D-ra R. JASIŃSKIEGO

w Warszawie, ulica Złota № 18.

Zadaniem tego zakładu jest leczenie rozmaitego rodzaju ułomności i skrzywień tak u dzieci, jak i u dorosłych osób. Tu więc należą: 1) Skrzywienie kolumny pancerzowej (garby) szyi, barków, łopatek, żeber, bioder i t. d. — 2) Przykurczenia i porażenia pojedynczych grup mięśniowych. — 3) Skrzywienia, przykurczenia, zarośnięcia i zmiany kształtu stawów, pochodzące od zapaleń tychże stawów lub kości. — 4) Wrodzone wady rozwojowe, jako to: zajęcza warga, rozdzielone podniebienie, zarośnięcie odbytu, lub cewki moczowej, zrośnięcie palców, wrodzone guzy i plamy, i t. d. — 5) Skrzywienia kolan i stóp. (końska stopa), koszałowość szpotawość i t. p. — 6) Wszystkie cierpienia wchodzące w zakres ortopedycznego oddziału chirurgii.

**Leczenie** polega na ściśle naukowym stosowaniu najrozmaitszych metod, jako to: elektryczności, hydroterapii, kąpieli mineralnych, środków wewnętrznych, odpowiednich przyrządów, gimnastyki, masażu, gipsowych, filcowych i t. p. opatrunków, extensyi podług Sayr'a, Weil'a, Vogt'a etc. oraz operacji chirurgicznych, o ile takowych zachodzi potrzeba. — **Leczeniem** kieruje właściciel zakładu, mając do pomocy nieszkającego w zakładzie felczera i gimnastę; każdy jednak chory ma prawo wzywać na konsylija lekarzy z miasta. — **Dozorem** nad dziećmi (pensjonarzami) zajmują się wykształcona i doświadczona dozorczyńni. Przy zakładzie znajduje się wspólna jadalnia i pokój bawialny, sala gimnastyczna i operacyjna, oraz łazienka z prysznicami i natryskami. — **Chorzy przychodni** mogą korzystać ze wszystkich urządzeń i przyrządów zakładowych, lecząc się stale, a wynagrodzenie wnoszą miesięcznie z góry (podług zobowiązanej umowy). — **Bliższe informacje**, listne lub listowne, powziąć można u **D-ra Jasińskiego, Złota № 18** — 1-e piętro — rano od 8-ej do 9-ej, a po południu od 3-ej do 5-ej.

(R. i Fr. № 04211)

(6-3)

Redaktor i wydawca **Mirosław Dobrzański.**

## ZAKŁAD STOLARSKI

## „RODZINA”

W PETROKOWIE,

zawiadamia Sz. Publiczność, iż otworzył  
**SKŁAD MEBLI GOTOWYCH**

przy ulicy Petersburskiej, w domu Michelsona  
obok Magistratu i poleca:

### GARNITURY

orzechowe i machoniowe przez zdolnego  
tapicera warszawskiego wyscielane, rypsem  
kryte, po cenie rs. 170.

### Umywalnie.

### Komody.

### Łóżka.

### Stoliki damskie.

### Szafki słupkowe nocne.

### Stoliki do kart.

### Szafy dębowe, Biblioteki.

### Biuorka orzechowe i dębowe.

### Toalety damskie.

### Taboreciki eleganckie do fortepianu.

### Szezlągi i fotele skórą kryte.

### Kredensy dębowe.

**Gzysy i rozety** do firanek w różnych  
gatunkach.

### Kraszuarki.

### Materace i poduszki skórzane.

Za wszystkie wyroby zakład poręcza, że są z dobrego  
suchego materiału zrobione, przytem poleca **meble  
gięte** w różnych gatunkach z siedzeniami amerykańskimi, z najlepszych fabryk krajowych. (12-2)

Pierwsze transporty

## Winogron kuracyjnych

„Feslauer”

nadeszły

do Składu Win i Towarów Kolonialnych

## W. Zaleskiego

w Petrokowie.

Osoby zyczące brać Winogrona na kurację, raczą  
się wcześniej zgłosić z zamówieniami, aby takowe re-  
gularnie odbierały. Ceny dla osób kurujących się,  
które wcześniej Winogrona zamówią, będą obniżone.

(12-4)

W. Zaleski.

## Jest do sprzedania

## FOLWARK WŁÓK 20,

bez serwitutów, od szosy wiorst 4, od Kielc wiorst 15.  
W tem: lasu mór: 90. łuk mór: 90, pastwiska obszer-  
ne; grunt w połowie pszenny. budynki murowane, w  
dobrym stanie. Cena 20.000 rubli. — do kupna potrze-  
ba 10.000. Zgłaszać się do: **W. Burdzynskie-  
go, Adwokata w Kielcach**, upoważnionego  
do sprzedaży. (3-2)

## OLIWA SŁUCHU

D-ra SCHMIDTA

Ulepszona przez D-ra M. Deutscha.

Leczy bezwzględnie każdą głuchotę, jeżeli  
takowa nie jest od urodzenia; niemniej szyb-  
kiem swoim działaniem natychmiastowo usu-  
wa wszelkie przytępienia słuchu i szum w  
uszach.

Liczne w tym względzie próby dowiodły,  
że niema lepszego środka nad moją oliwę  
słuchu, a że wszec stron płynące podzięko-  
wania są najlepszym dowodem prawdziwie  
skutecznego działania wyżej wzmiankowane-  
go środka.

**Juliusz Graetz**, Wiedeń, II. Prater-  
strasse 49.

Jedynie prawdziwa oliwa słuchu do naby-  
cia, z opisem użycia, za nadesłaniem franco  
Rs. 3. — w składzie głównym **A. F. GALLE**  
w Warszawie. — Jedynie prawdziwa posiada  
pieczęć d-ra M. Deutscha na czerwonym laku.

(R. i Fr. № 03451)

(50-8)

Do dzisiejszego numeru dołącza  
się arkusz 27-my powieści Wilkie  
Collins'a p. t. „Tajemniczy patac,” w prze-  
kładzie z angielskiego St. Jungowskiej —  
i arkusz 3-ci powieści również z angiel-  
skiego przez Currer-Bell p. t. „Janina”  
w przekładzie Emilii Dobrzańskiej.